


 **VOQUEZNA Triple Pak**[®]
vonoprazan tablets 20 mg
amoxicillin capsules 500 mg
clarithromycin tablets 500 mg

 **VOQUEZNA Dual Pak**[®]
vonoprazan tablets 20 mg
amoxicillin capsules 500 mg

СПОСОБНОСТЬ ПОМОГАТЬ В БОРЬБЕ С ИНФЕКЦИЕЙ, ВЫЗВАННОЙ *H. PYLORI*

Узнайте о *H. pylori*, и уникальном
14-дневном лечении



Узнать о
вариантах
экономии
(страницы 10 и 11)

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ И ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Что такое VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK?

- VOQUEZNA[®] TRIPLE PAK[®] (vonoprazan tablets, amoxicillin capsules, clarithromycin tablets) и VOQUEZNA[®] DUAL PAK[®] (vonoprazan tablets, amoxicillin capsules) представляют собой совместно упакованные рецептурные препараты для лечения бактериальной инфекции, вызванной *Helicobacter pylori* (*H. pylori*), у взрослых.
- Неизвестно, безопасно и эффективно ли применение препаратов VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK у детей.
- Для снижения развития устойчивости бактерий к лекарственным препаратам и поддержания эффективности препаратов VOQUEZNA TRIPLE PAK, VOQUEZNA DUAL PAK и других антибактериальных препаратов, эти препараты следует применять только для лечения или профилактики инфекций, которые, как было доказано или обоснованно подозреваются, вызваны чувствительными к ним бактериями.

Не принимайте препарат VOQUEZNA TRIPLE PAK, если:

- у Вас имеется аллергия или чувствительность к компонентам препарата VOQUEZNA TRIPLE PAK (vonoprazan, amoxicillin, clarithromycin), макролидным антибиотикам (таким как азитромицин и эритромицин) или пенициллину.

Ознакомьтесь с дополнительной важной информацией по безопасности, представленной в документе, и полной инструкцией по применению лекарственного препарата.

ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИНФЕКЦИИ, ВЫЗВАННОЙ *H. PYLORI*, И ЕЕ ЛЕЧЕНИИ



H. pylori — это бактериальная инфекция, которая возникает в желудке

Инфекция может вызывать такие симптомы, как боль или ощущение жжения в желудке, тошнота, вздутие живота, потеря аппетита и частые отрыжки.



Инфекцию, вызванную *H. pylori*, следует лечить при обнаружении, независимо от наличия симптомов, поскольку она заразна. Отсутствие лечения инфекции, вызванной *H. pylori*, повышает риск возникновения связанных с ней проблем со здоровьем.

H. pylori — это широко распространенный возбудитель инфекции

По оценкам, 50 % населения мира и 36 % населения США имеют инфекцию, вызванную *H. pylori*.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Не принимайте препарат VOQUEZNA TRIPLE PAK, если:

- Вы принимаете:
 - препараты, содержащие рилпивирин (EDURANT, COMPLERA, JULUCA, ODEFSEY);
 - пимозид;
 - колхицин, если у Вас имеются проблемы с почками или печенью;
 - ломитапид, ловастатин и симвастатин;
 - алкалоиды спорыньи (эрготамин или дигидроэрготамин);
 - лурасидон;
- у Вас в анамнезе имеется пожелтение кожи (желтуха) или проблемы с печенью при приеме кларитромицина;
- Вы беременны или планируете забеременеть, за исключением клинических случаев, когда Ваш поставщик медицинских услуг установил отсутствие альтернативных подходящих методов лечения. Кларитромицин — лекарственный препарат, содержащийся в составе препарата VOQUEZNA TRIPLE PAK, может нанести вред Вашему ребенку в утробе.

Отсутствие лечения инфекции, вызванной *H. pylori*, может привести к проблемам со здоровьем

Эти проблемы со здоровьем включают раздражение и отек желудка, изъязвления в слизистой оболочке желудка, называемые язвами, а также повышенный риск развития определенных типов рака желудка.



Важно завершить 14-дневное лечение препаратом VOQUEZNA

Прием всех лекарственных препаратов, назначенных Вашим врачом в соответствии с указаниями, повышает вероятность избавления от инфекции, вызванной *H. pylori*.



Если у Вас возникнут побочные эффекты, которые Вас беспокоят, спросите у своего врача, следует ли Вам прекратить лечение.

Узнайте больше об уникальности Вашего лечения на веб-странице [VOQUEZNA.com/HP](https://www.voquezna.com/HP)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Не принимайте препарат VOQUEZNA DUAL PAK, если:

- известно, что у Вас аллергия или чувствительность к компонентам препарата VOQUEZNA DUAL PAK (вонопрозан, амоксициллин) или пенициллину;
- Вы принимаете лекарственные препараты, содержащие рилпивирин (EDURANT, COMPLERA, JULUCA, ODEFSEY).

Ознакомьтесь с дополнительной важной информацией по безопасности, представленной в документе, и полной инструкцией по применению лекарственного препарата.

ВАША СХЕМА ЛЕЧЕНИЯ *H. PYLORI* СОДЕРЖИТ АНТИБИОТИКИ И ВОНОПРАЗАН (БЛОКАТОР СЕКРЕЦИИ СОЛЯНОЙ КИСЛОТЫ)



Эффективный блокатор секреции соляной кислоты важен для успешного лечения

Блокаторы секреции соляной кислоты уменьшают кислотность желудка, что способствует повышению эффективности лечения *H. pylori*. В Вашей схеме лечения на основе препарата VOQUEZNA вонопрозан является блокатором секреции кислоты.



Вонопрозан быстро снижает кислотность желудка

В исследовании с участием здоровых взрослых добровольцев вонопрозан начинал блокировать секрецию соляной кислоты в течение 2–3 часов.



Вонопрозан можно принимать независимо от приема пищи

В отличие от некоторых других блокаторов секреции соляной кислоты, прием вонопрозана не требует приема пищи.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Прежде чем принимать VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK, сообщите своему лечащему врачу обо всех своих медицинских состояниях, в том числе, если:

- Вы беременны, подозреваете, что можете быть беременны, или планируете забеременеть. Неизвестно, может ли препарат VOQUEZNA причинить вред Вашему ребенку в утробе.
- **Реестр воздействия на беременность.** Существует реестр воздействия на беременность для женщин, которые принимают препарат VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK во время беременности. Целью этого реестра является сбор информации о состоянии Вашего здоровья и здоровья Вашего ребенка. Если вы беременны или забеременели в течение лечения препаратом VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK, поговорите со своим лечащим врачом о том, как Вы можете присоединиться к этому реестру воздействия на беременность, или же Вы можете сами зарегистрироваться в реестре, позвонив по телефону 1-866-609-1612 или посетив веб-сайт <https://voqueznapregnancyregistry.com/>.

Блокаторы секреции соляной кислоты помогают антибиотикам действовать эффективнее

Антибиотики уничтожают бактерии *H. pylori*, чтобы устранить инфекции. Они действуют эффективнее, когда в желудке меньше кислоты.

Прием блокатора секреции кислоты, такого как вонопрозан, вместе с антибиотиками повышает вероятность излечения от инфекции.



Эти схемы лечения на основе препарата VOQUEZNA одобрены Управлением по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств США (Food and Drug Administration, FDA)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Прежде чем принимать VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK, сообщите своему лечащему врачу обо всех своих медицинских состояниях, в том числе, если:

- Вы кормите грудью или планируете кормить грудью. Вы и Ваш лечащий врач должны решить, будете ли Вы принимать препарат VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK во время кормления грудью;
- у Вас имеются нарушения со стороны почек или печени;
- у Вас миастения гравис.

Сообщите своему лечащему врачу обо всех лекарственных препаратах, которые Вы принимаете, включая рецептурные и отпускаемые без рецепта препараты, витамины и растительные добавки. При применении некоторых препаратов в сочетании с данным препаратом могут возникать серьезные побочные эффекты. Серьезные нежелательные реакции могут возникать при применении препарата VOQUEZNA TRIPLE PAK из-за лекарственных взаимодействий кларитромицина с колхицином, некоторыми гиполипидемическими препаратами, некоторыми блокаторами кальциевых каналов и другими препаратами.

Ознакомьтесь с дополнительной важной информацией по безопасности, представленной в документе, и полной инструкцией по применению лекарственного препарата.

СХЕМЫ ЛЕЧЕНИЯ, ОДОБРЕННЫЕ FDA, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ ВАМ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ИНФЕКЦИИ



Доказанное в клиническом исследовании избавление от инфекции, вызванной *H. pylori*

В клиническом исследовании было доказано, что препараты VOQUEZNA® Triple Pak® и VOQUEZNA® Dual Pak® избавили от инфекции, вызванной *H. pylori*, более 77 % пациентов после одного 14-дневного лечения (по сравнению с 69 % пациентов, получавших лансопрозол, амоксициллин и кларитромицин).



Возможные побочные эффекты назначенного Вам препарата

В клиническом исследовании частые побочные эффекты включали: диарею, изменение вкусовых ощущений, вагинальный кандидоз, боль в животе, головную боль, высокое артериальное давление и простудоподобные симптомы.

Возможны и другие более серьезные побочные эффекты. Смотрите важную информацию по безопасности, представленную на протяжении всей этой брошюры.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Каковы возможные побочные эффекты применения препаратов VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK?

VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK могут вызывать серьезные побочные эффекты, в том числе:

- **Аллергические реакции (гиперчувствительность).** Немедленно позвоните своему врачу, если у Вас появилась сыпь, крапивница или другие изменения кожи, отек лица или затрудненное дыхание.
- **Вид заболевания почек (острый тубулоинтерстициальный нефрит).** У некоторых людей, принимающих вонопрозан, компонент препарата VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK, может развиться заболевание почек, называемое острым тубулоинтерстициальным нефритом. Немедленно позвоните своему лечащему врачу, если у Вас уменьшится количество выделяемой мочи или Вы заметите кровь в моче.
- **Тяжелые кожные реакции.** VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK могут вызвать тяжелые кожные реакции, такие как кожная сыпь или аллергическая реакция в любом участке или на любом участке тела. Симптомы могут также включать, помимо прочего, лихорадку, озноб, боль в теле или одышку. Если у Вас возникнут какие-либо из этих симптомов, немедленно прекратите прием VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK и сразу же позвоните своему врачу.



«Приблизительно через месяц после завершения моего 14-дневного лечения мой врач обследовал меня и подтвердил, что инфекция исчезла. Надеюсь, что препарат окажется таким же эффективным для Вас, как и для меня!»

Отдельные результаты могут отличаться.

— Ладон (LaDawn),

пациент клинического исследования препарата VOQUEZNA® Dual Pak®

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Каковы возможные побочные эффекты применения препаратов VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK?

VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK могут вызывать серьезные побочные эффекты, в том числе:

- **Реакции гиперчувствительности со стороны желудочно-кишечного тракта (синдром медикаментозного энтероколита).** При применении амоксициллина, компонента препаратов VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK, сообщалось о типе аллергической реакции, которая вызывает воспаление в тонкой и толстой кишке, в основном у пациентов в возрасте ≤ 18 лет. Симптомы включают рвоту, возникающую через 1–4 часа после приема препарата, которая также может сопровождаться бледностью кожи, усталостью, низким артериальным давлением, шоком и диареей в течение 24 часов после приема амоксициллина. Если у Вас возникнут какие-либо из этих симптомов, прекратите прием препарата VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK и сообщите об этом своему врачу.
- **Тяжелая диарея.** Немедленно позвоните своему врачу, если у Вас наблюдается водянистый стул, боль в желудке и лихорадка, которые не проходят во время приема препарата VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK или после завершения терапии.

Ознакомьтесь с дополнительной важной информацией по безопасности, представленной в документе, и полной инструкцией по применению лекарственного препарата.

ВАШ ВРАЧ НАЗНАЧИЛ ВАМ ОДИН ИЗ ЭТИХ ВАРИАНТОВ ЛЕЧЕНИЯ НА ОСНОВЕ ПРЕПАРАТА VOQUEZNA



Принимайте препарат 2 раза в сутки: утром и вечером, с интервалом 12 часов.



Размер таблеток, представленных на рисунке, отличается от фактического.

14-дневное лечение препаратом, который можно принимать независимо от приема пищи

ЕСЛИ ВЫ ПРОПУСТИЛИ ДОЗУ ПРЕПАРАТА VOQUEZNA® TRIPLE PAK®

Если Вы забыли принять препарат, примите следующую дозу как можно скорее, если только с момента, когда Вам нужно было принять препарат, не прошло 4 часов. Если прошло более 4 часов, пропустите пропущенную дозу, затем примите следующую дозу в обычное время. Продолжайте принимать препарат до тех пор, пока все дозы в упаковке не будут приняты, даже если симптомы исчезнут.

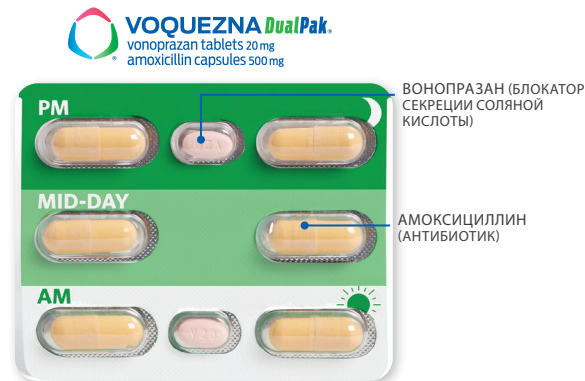
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Каковы возможные побочные эффекты применения препаратов VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK?

VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK могут вызывать серьезные побочные эффекты, в том числе:

- **Сыпь у пациентов с мононуклеозом.** Амоксициллин (компонент препаратов VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK) может вызывать сыпь у пациентов с мононуклеозом. Прекратите прием препарата VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK, если у Вас диагностирован мононуклеоз, и немедленно позвоните своему врачу.
- **Изменение результатов анализов для выявления некоторых опухолей.** VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK понижают кислотность желудка, что может вызвать повышение уровня определенного белка (CgA) в крови. Повышение уровня этого белка может привести к изменению результатов анализов для выявления некоторых опухолей. Перед проведением анализов крови сообщите своему врачу о применении препарата VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK.

Принимайте препарат 3 раза в сутки: утром, в обед и вечером.



Размер таблеток, представленных на рисунке, отличается от фактического.

14-дневное лечение препаратом, который можно принимать независимо от приема пищи

ЕСЛИ ВЫ ПРОПУСТИЛИ ПРИЕМ ПРЕПАРАТА VOQUEZNA® DUAL PAK®

Если Вы забыли принять препарат, примите следующую дозу как можно скорее, если только с момента, когда Вам нужно было принять препарат, не прошло 4 часов. Если прошло более 4 часов, пропустите пропущенную дозу, затем примите следующую дозу в обычное время. Продолжайте принимать препарат до тех пор, пока все дозы в упаковке не будут приняты, даже если симптомы исчезнут.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Кроме того, препарат VOQUEZNA TRIPLE PAK может вызывать:

- **Нерегулярное сердцебиение.** Кларитромицин может вызывать нерегулярное сердцебиение. Немедленно позвоните своему врачу, если Вы почувствуете слабость, головокружение или нерегулярное сердцебиение.
- **Проблемы с печенью.** Немедленно позвоните своему врачу, если у Вас возникнут какие-либо из следующих симптомов: снижение массы тела, пожелтение кожи и глаз (желтуха), темная моча, сыпь или боль в правой части живота.

Наиболее частые побочные эффекты могут включать:

- диарея
- временные изменения вкусовых ощущений
- вагинальная дрожжевая инфекция
- боль в желудке
- головная боль
- высокое артериальное давление и
- простудоподобные симптомы

Ознакомьтесь с дополнительной важной информацией по безопасности, представленной в документе, и полной инструкцией по применению лекарственного препарата.

Льготные предложения и предложения поддержки



Ваш врач может отправить Ваш рецепт в BlinkRx*

BlinkRx помогает выявить потенциальные возможности экономии. Компании Phathom Pharmaceuticals и BlinkRx работают вместе, чтобы упростить для Вас получение препарата VOQUEZNA® Triple Pak® или VOQUEZNA® Dual Pak®.

BLINKRx



Простота использования. BlinkRx взаимодействует с Вашей страховой компанией от Вашего имени.



Получите наименьшую цену для оплаты, которая полагается Вам. BlinkRx определяет стоимость Вашего лекарственного препарата и какое страховое покрытие у Вас есть, а затем применяет любые льготные предложения, на которые Вы имеете право.



Бесплатная доставка на дом. Партнер аптеки доставит Ваш препарат бесплатно к Вам на дом.

После того, как Ваш врач отправит Вам рецепт, BlinkRx свяжется с Вами и расскажет о том, как зарегистрироваться и пользоваться их услугами. Вы также можете сами зарегистрироваться уже сейчас по телефону 1 (844)-759-0782.

Вы можете соответствовать критериям для получения этой сберегательной карты

Если у Вас есть страховой полис, оформленный в коммерческой страховой компании, у Вас может быть возможность сэкономить на покупке рецептурного препарата. Вы можете подать заявку на оформление сберегательной карты [здесь](#).



Чтобы ознакомиться с полными условиями и положениями, нажмите [здесь](#).

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Это не весь список возможных побочных эффектов применения препаратов VOQUEZNA TRIPLE PAK и VOQUEZNA DUAL PAK. Позвоните своему лечащему врачу для получения медицинской рекомендации о побочных эффектах.

*BlinkRx НЕ является страховой. Отправляя рецепт в BlinkRx, вы разрешаете BlinkRx (Blink) отправлять текстовые сообщения с уведомлениями, связанными с вашими рецептами. Могут взиматься стандартные тарифы на сообщения и передачу данных. Количество сообщений может меняться. Стандартные SMS-сообщения могут быть защищены не полностью. Предоставление согласия не является условием приобретения товаров или услуг через Blink. Вы можете ответить на любой текст сообщением «HELP», чтобы получить помощь, или сообщением «STOP», чтобы прекратить получение сообщений и отозвать свое согласие. Ознакомьтесь с Уведомлением о конфиденциальности Blink в соответствии с HIPAA и Условиями использования Blink по ссылке www.blinkrx.com/legal.

Ознакомьтесь с дополнительной важной информацией по безопасности, представленной в документе, и полной инструкцией по применению лекарственного препарата.



ОДОБРЕНО FDA: УНИКАЛЬНОЕ 14-ДНЕВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ



Содержит вонопрозан (блокатор секреции соляной кислоты), который быстро начинает блокировать кислоту и помогает улучшить способность антибиотиков уничтожать бактерии *H. pylori*



Доказана эффективность в клиническом исследовании: препарат избавил от инфекции, вызванной *H. pylori*, большинство пациентов после 14 дней лечения



Можно принимать независимо от приема пищи



Наиболее частые побочные эффекты могут включать: диарею, временные изменения вкусовых ощущений, вагинальный кандидоз, боль в желудке, головную боль, высокое артериальное давление и простудоподобные симптомы

Для получения дополнительной информации
обратитесь к своему врачу или посетите веб-
страницу VOQUEZNA.com/HP

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение) Общая информация о безопасном и эффективном применении препарата VOQUEZNA.

Лекарственные препараты иногда назначают в целях, отличных от перечисленных в информационном листке пациента. Не применяйте препарат VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK для лечения заболевания не по назначению. Не давайте VOQUEZNA TRIPLE PAK или VOQUEZNA DUAL PAK другим людям, даже если у них те же симптомы, что и у Вас. Это может причинить вред их здоровью.

Для получения дополнительной информации обратитесь к своему лечащему врачу или фармацевтическому работнику.

Мы убедительно просим Вас сообщать о подозреваемых побочных реакциях, связавшись с сотрудником компании Phathom Pharmaceuticals по телефону 1-888-775-PHAT (7428) или FDA по телефону 1-800-FDA-1088 или www.fda.gov/medwatch.

Ознакомьтесь с дополнительной важной информацией по безопасности, представленной в документе, и полной инструкцией по применению лекарственного препарата.

VOQUEZNA Triple Pak, VOQUEZNA Dual Pak, Phathom Pharmaceuticals и их соответствующие логотипы являются зарегистрированными товарными знаками компании Phathom Pharmaceuticals, Inc.
© 2026 Phathom Pharmaceuticals. Все права защищены. 01/26 US-VPZ-25-0353

Phathom.
PHARMACEUTICALS